

Tomas Venclova, Przedmowa / 5

I. Wielkie Księstwo Poezji Obojga Narodów

Tomas Venclova, Rozmowa w zimie / 13

Czesław Miłosz, Od tłumacza / 15

Czesław Miłosz / Tomas Venclova, Listy (1976–2002) / 18

Tomas Venclova, Rozpacz i łaska / 34

Czesław Miłosz / Tomas Venclova, Dialog o Wilnie / 44

Czesław Miłosz, Osobny zeszyt: Gwiazda Piołun / 82

Tomas Venclova, Poezja jako pokuta / 90

Tomas Venclova, Miłosz w Wilnie / 100

Czesław Miłosz, Przekład z Kazimierza Boruty / 101

Tomas Venclova, O wierszach bałtyckich / 104

Czesław Miłosz, W Yale. I. Rozmowa / 108

Tomas Venclova, Samokrytyka tłumacza / 111

Czesław Miłosz, Który skrzywdziłeś / 119

Czesław Miłosz, Skriausti įpratęs / 120

Tomas Venclova, Encomium insulae / 121

Tomas Venclova, Mój Miłosz / 124

Tomas Venclova, Druga przestrzeń / 126

Czesław Miłosz, Listy o Tomasie Venclovie.

Do Jerzego Giedroycia / 129

Tomas Venclova, Wiosna w Berkeley / 139

Tomas Venclova, Zapiski o Czesławie Miłoszu / 150

Tomas Venclova, Dwa księstwa / 179

Tomas Venclova, Poeta Obojga Narodów / 181

II. Powroty do Litwy

Czesław Miłosz / Tomas Venclova, Rozmowy o Litwie / 193

Czesław Miłosz, O konflikcie polsko-litewskim / 199

Tomas Venclova, Tradycja sejneńskich rubieży / 207

Tomas Venclova, Miłosz na wileńskim tle / 209

Czesław Miłosz, Listy o Litwie i Europie Środka.

Do Jerzego Giedroycia / 227

Tomas Venclova, Uniwersytet Wileński / 240

Tomas Venclova, Miłosz i Brodski / 242

Tomas Venclova, W poszukiwaniu raju na ziemi / 245

Czesław Miłosz / Jerzy Giedroyc, Dwa listy o roli poety / 253

Czesław Miłosz, Tomas Venclova, Josif Brodski, List otwarty.

Poeci dla Litwy / 258

Bibliografia, objaśnienia / 261

Nota wydawcy / 267